

L'AUDERGHEMOIS

Journal d'information de la Commune d'Auderghem

Juin - Juillet 2008 - n°44

La commune lance le débat pour une autre mobilité

Faut-il détruire le viaduc Herrmann-Debroux ?

A l'heure du réchauffement climatique, peut-on continuer à encourager le "tout à la voiture" ou faut-il prendre des mesures pour favoriser une autre mobilité? Faut-il conserver des infrastructures qui portent l'autoroute jusqu'au cœur de la ville? Ou doit-on réaménager l'espace pour rendre le véhicule individuel moins attractif que le transport en commun?

"Pour moi, il est urgent d'avoir un débat,

indique Didier Gosuin. *Avec le viaduc de la E411 qui traverse son territoire, Auderghem se doit d'initier ce débat. J'ai donc demandé à plusieurs bureaux d'architecture de dessiner des projets."*

Une exposition et un site Internet pour découvrir et réagir aux projets

L'objectif? *"Pouvoir nous faire une idée de ce que cela pourrait donner, de l'impact que cela pourrait avoir sur la*

circulation, sur notre qualité de vie, sur le visage de notre commune, etc."

Concrètement, trois bureaux ont répondu à l'appel. Résultat: trois projets qui, s'ils sont fort différents, prévoient tous la destruction du viaduc, son remplacement par un boulevard urbain, l'amélioration de l'offre en transports publics et la création de parkings de dissuasion.

Suite en pages 2 et 3

Le Centre culturel présente sa saison 2008-2009

Jean Rochefort et Eric-Emmanuel Schmitt en vedettes

Exploration du Monde, Paris-Théâtre, cycle Eric Emmanuel Schmitt, Samedi-Spectacles... En 2008-2009, le Centre culturel ravira tous les goûts.

Page 5

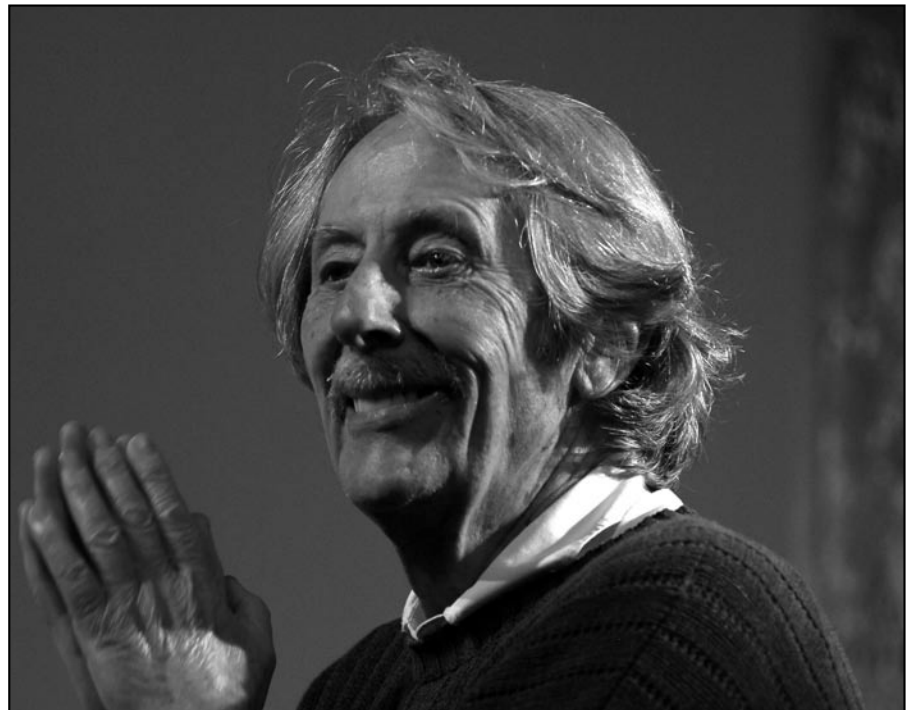
P4 Début des travaux au home
Reine Fabiola

P5 Un cinéma place de l'Amitié

P6 Immersion linguistique
au Centre de plein air

P6 10 illustreurs de livres
jeunesse à Rouge-Cloître

P7 Décès de Guy Willem



21 et 22/06: Jeunesse en Fête au parc Sény P4



Trois visions, trois projets d'avenir

A quoi pourrait bien ressembler Auderghem sans le viaduc Herrmann-Debroux? Même s'il ne s'agit ici que

de projets, trois bureaux d'architecture se sont prêtés au jeu et ont déposé un projet: Assar, Clerbaux / Pinon et

Marijnissen/Tractebel Développement / Buro2networks. Trois visions. Trois projets d'avenir.



Donnez votre avis !

L'exposition qui présente en détail les trois projets se tient dans les travées extérieures du Centre culturel et est donc accessible à tout moment. L'inauguration aura lieu le 20 juin à 19h00. Des formulaires permettront aux visiteurs d'exprimer directement leur opinion. Il est également possible de découvrir les projets sur le site www.auderghem.be et de poster un commentaire. Les avis écrits sont à adresser à Didier Gosuin (Débat "Une autre mobilité"), rue Emile Idiers 12.

Sous la forêt recomposée, des parkings

"Notre réflexion tente une réponse structurée à la gestion des flux automobiles pénétrant dans les cités, et propose une alternative aux logements et fonctions diverses indispensable à l'encadrement de la vie humaine. Le principe se base sur l'organisation d'un "avaloir" des véhicules entrant dont les occupants, pour leur déplacement dans la cité, sont invités à se laisser conduire par un relais automatisé d'un transport interurbain propre. Le concept, aidé par les dernières technologies, permet la création d'un flux vert depuis le carrefour Leonard à Delta, réaffectant cette distance en un espace de

promenade conviviale grâce à une recomposition de la forêt et un remaillage des quartiers divisés situés en aval. Il propose l'introduction de logements et fonctions annexes de dernières générations totalement indépendant en énergie, donc rejets de CO² = 0%. Ceci

grâce à des recherches et l'intégration technique pour un concept nouveau appelé "les cités jardins verticaux".

Michel Marijnissen
Team Marijnissen / Tractebel Développement / Buro2networks

Le schéma classique du boulevard urbain

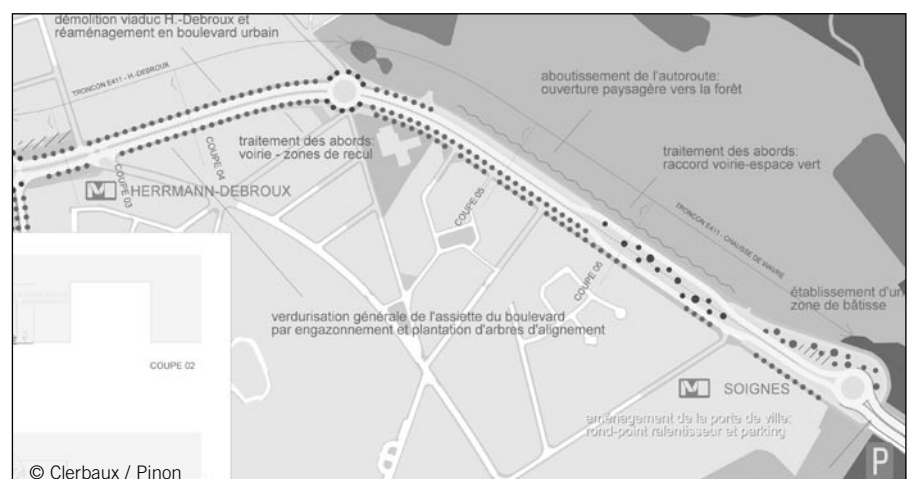
"Nous avons imaginé de démolir le viaduc et de diminuer le nombre de bandes carrossables qui entrent dans Auderghem. Nous nous sommes conformés aux schémas classiques d'un boulevard urbain: distribution des espaces, verdurisation, deux fois deux voies carrossables, etc. Un peu comme l'avenue Louise, l'avenue Franklin

Roosevelt, le boulevard du Souverain, de la Woluwe... Cela suppose évidemment de développer des alternatives, dont le transport en commun dans et en dehors de la ville".

Jean-Philippe Hamal
Bureau Clerbaux / Pinon

Contactez votre commune

Cabinet du Bourgmestre	02/676.49.99/76
Population	02/676.48.11
Mobilité, cartes de riverains	02/676.48.76
Changement d'adresse	02/676.48.98
Mariages, naissances, décès	02/676.48.92
Urbanisme, environnement	02/676.48.55
Animations	02/676.48.86
Permis de conduire	02/676.49.90
Certificats (domicile), cartes d'identité, copies conformes	02/676.48.99
Espace public	02/676.48.61
Maison de la Prévention	02/649.77.44
CPAS	02/679.94.10





© Assar

Une allée verte

"Notre nouvelle vision de l'axe Forêt de Soignes – Delta s'appuie sur la suppression du viaduc et la reconstruction de l'espace urbain. La mise en place d'une promenade paysagère, combinée aux modes de déplacements doux, rendra cet espace à nouveau esthétiquement et socialement perceptible. Ce parcours, ponctué de nouveaux centres d'activité, vise ainsi à redonner à chaque quartier son identité d'origine. Notre démarche est donc celle de contribuer à l'amélioration du cadre de vie en synergie avec le maillage vert existant".

Didier Oosterbosch
Bureau Assar

"Une autre mobilité est-elle possible?"

Suite de la page 1

"Sur cette base, je souhaite lancer une vaste discussion avec tous les acteurs concernés, à commencer par

La E 411: faits et chiffres

- Trafic : avec 38.000 véhicules entrant chaque jour, la E411 est le deuxième axe de pénétration de la Région de Bruxelles-Capitale derrière l'autoroute de Liège et devant l'autoroute d'Ostende

- Longueur du viaduc Herrmann-Debroux : 951 mètres. Mise en service : mai 1973

- Emissions de CO2 liées au transport à Auderghem : 27.000 tonnes/an

les Auderghemois eux-mêmes, poursuit le bourgmestre. Nous avons donc décidé de mener plusieurs actions pour recueillir un maximum d'avis".

Une exposition permanente sera organisée dès la mi-juin dans les travées du Centre culturel. Un espace sera accessible sur Internet à partir du site www.auderghem.be. Celui-ci permettra à tout un chacun de découvrir les projets et d'exprimer son avis.

"Il ne s'agit pas de voter pour l'une ou l'autre idée"

"Nous invitons ceux qui ne disposent pas d'un accès Internet à participer à la discussion en nous adressant leur avis par écrit, continue Didier Gosuin. J'insiste : il ne s'agit pas de plans, juste des idées. L'objectif n'est donc pas de voter pour l'un ou l'autre projet mais d'exprimer son avis sur le principe : faut-

il oui ou non maintenir le viaduc? Alors que le RER est programmé pour 2016, faut-il envisager de "fermer le robinet"? Car on peut se poser la question : si on continue à favoriser l'automobile, pourquoi les navetteurs choisiraient-ils de prendre le RER plutôt que leur voiture?"

En pratique, le viaduc Herrmann-Debroux est géré par la Région bruxelloise. La commune n'a donc pas le pouvoir de décider seule sa suppression, même si le futur Plan Communal de Mobilité formule cette hypothèse. "Il faut être réaliste : on ne peut pas envisager de réaménagement avant 15 ans, tempère le bourgmestre. Mais si nous voulons préparer la ville de demain, il faut initier la réflexion dès aujourd'hui".

Un débat au Centre culturel

Un débat sera ainsi organisé au mois de septembre où seront invités tous les acteurs concernés : Région bruxelloise, associations de défense de l'environnement, représentant des transports en commun, associations automobiles, etc. Ce débat aura lieu au Centre culturel et sera ouvert au public.

"Il est très important de pouvoir confronter tous les avis, conclut Didier Gosuin. Une autre mobilité est possible et il faut pouvoir être ouvert à toutes les hypothèses. Si les réactions des Auderghemois sont positives et qu'il y a un réel projet de société qui se dégage, nous pourrions alors aller plus loin". Et pourquoi pas changer profondément le visage de la commune...

Ils sont exonérés de la part communale

Pas de taxe pour les véhicules propres

Depuis le 1er janvier 2007, les Auderghemois qui ont choisi de rouler "vert" sont exonérés de la part communale de la taxe de circulation. Une mesure destinée à encourager le choix de véhicules qui polluent moins.

Si la taxe de circulation est perçue par l'Etat fédéral, les recettes vont dans les caisses de la Région bruxelloise (90%) et aux communes (10%). En pratique, Auderghem a donc décidé

de rembourser les 10% de la taxe de circulation aux Auderghemois(es) utilisant un véhicule au gaz naturel, au bioéthanol, au biodiesel, biogaz, LPG ou à l'électricité. Il suffit pour cela d'être domicilié à Auderghem, d'être le propriétaire effectif du véhicule (les voitures de société ne sont pas exonérées) et de produire son extrait de rôle "taxe de circulation".

Infos : Maryse Stroobant - 02/676.48.32

Le chantier devrait être achevé en 2011

Cure de jouvence pour le home Reine Fabiola



La nouvelle entrée de la maison de repos sera réalisée à l'articulation entre l'aile rénovée du bâtiment actuel et le nouveau bâtiment.

C'est l'un des grands chantiers de la législature. Après plus de deux ans de procédures administratives, les travaux de rénovation du home Reine Fabiola viennent de débuter.

Augmenter la superficie des chambres

Situé dans le quartier du Transvaal, le home Reine Fabiola offre 74 lits. La première phase du chantier porte sur la construction d'une nouvelle aile. Celle-ci permettra d'augmenter la superficie des chambres sans en diminuer le nombre.

"Ce gain d'espace sera utilisé notamment

pour l'installation d'une salle d'eau et de sanitaires individuels dans chacune des chambres" explique Marie-Christine Lahaye, présidente du CPAS.

La nouvelle aile regroupera 34 chambres. Un séjour commun sera aménagé à chaque niveau. Sauf retard, le bâtiment devrait pouvoir accueillir ses pensionnaires en juillet 2009.

Rénovation du bâtiment actuel

A partir de cette date débutera la rénovation de l'aile gauche de l'immeuble actuel. Celle-ci sera agrandie

pour héberger 40 chambres au total. Les locaux administratifs et techniques seront regroupés au rez-de-chaussée et au sous-sol.

L'aile droite sera ensuite, elle aussi, remise à neuf. Un ascenseur supplémentaire sera installé pour faciliter les déplacements des pensionnaires et le service en chambre.

Pas de changement d'habitudes...

Les annexes seront par ailleurs démolies afin de permettre une organisation rationnelle des livraisons sans perturber les activités de la maison ni gêner la circulation dans le quartier.

Pour assurer la continuité des activités du home et perturber le moins possible les résidents, les travaux seront menés en trois phases. Ils se termineront en 2011.

Une nouvelle reconnaissance

Enfin, le CPAS a engagé du personnel supplémentaire. Le service "soin" a été renforcé de manière à pouvoir assurer un service de qualité jour et nuit. Le home Reine Fabiola devrait par ailleurs obtenir très prochainement le statut de Maison de repos et de soins. Ce qui lui permettra de bénéficier de moyens financiers additionnels pour son fonctionnement.

Infos: CPAS 02/679.94.10

En bref

Le sport à l'honneur

Le 14 mars dernier, Auderghem remettait ses "Trophées du Mérite sportif". Parmi les 55 clubs et 6000 sportifs qui utilisent régulièrement les infrastructures auderghemoises, huit clubs et trois champions ont été mis à l'honneur lors de cette soirée. Les lauréats sont: le club royal Ixelles-Auderghem athlétisme, le BC Euroderghem Girls, le BC Eveil Auderghem Boys, l'équipe vétérans de la Royal Union Auderghem, le club de Gym RS Auderghem, le club de Gym Phenix Auderghem, le club de pétanque Saint-Anne, le club de tennis de table Kobelco Auderghem, Z. Bouazza (Special Olympics), X. Simeon (moto) et A. Vandebroek (épée).

Les 21 et 22 juin prochains

Jeunesse en fête au parc Sény



C'est devenu une tradition. Chaque année au mois de juin, le service Jeunesse invite les familles auderghemoises à une grande fête intergénérationnelle au Parc Sény.

Au menu: ateliers créatifs, mur

d'escalade, piste de circulation, châteaux gonflables, poneys, festival de jeux de bois, grimage, contes, petite restauration, podium avec spectacle... Bref, tout pour le plaisir des petits et des grands!

Trois espaces répartis dans le parc viendront compléter l'affiche de "Jeunesse en Fête": un espace bébé, un espace écologique et un espace musical. Une vingtaine d'associations sportives, culturelles ou sociales seront également présentes avec leur stand.

Le dimanche débutera par la grande brocante pour enfants. L'emplacement est gratuit. Les demandes de réservations sont à adresser au service Jeunesse.

Les 21 et 22 juin au par Sény.
Infos: 02/676.48.12.

Demandez le programme complet!

Pluie d'étoiles au Centre culturel

Seuls quelques avertis le savent: depuis plusieurs années, le Centre culturel d'Auderghem est l'un des théâtres qui compte le plus d'abonnés en Communauté française. Fidèle à la programmation qui fait son succès, celui-ci dévoile sa saison 2008-2009. Avec une surprise: un cycle de trois spectacles consacrés à Eric-Emmanuel Schmitt...

Cycle Eric-Emmanuel Schmitt

En une dizaine d'années, Eric-Emmanuel Schmitt est devenu une véritable référence littéraire française. Ecrivain prolifique, ses pièces et romans rencontrent un franc succès. Certains ont même été adaptés à l'étranger ou encore au cinéma. Le Centre culturel met cet auteur à l'honneur en programmant trois de ses plus grandes pièces: "La nuit de Valognes", "Le visiteur" et l'inoubliable "Oscar et la Dame rose".

Avec 7 spectacles à l'affiche, la saison de Paris-Théâtre emmènera, quant à elle, les spectateurs dans un voyage qui passera du rire aux larmes, du

classique au moderne en faisant un crochet par le théâtre de boulevard. A ne pas manquer, le grand Jean Rochefort dans "Entre autres". Humour décalé et surréalisme en toile de fond de ce spectacle autoportrait. Egalement "La maison du lac" avec Danielle Darieux et Jean Piat; "Good bye Charlie" avec Marie-Anne Chazel et Stéphane Hillel; "Happy Hanouka" avec Maaïke Jansen; "Cochons d'Inde" avec Patrick Chesnais; "La vie devant soi" et "La forme des choses".

"Bienvenue Chez les Ch'tis" au programme de Samedi-Spectacles

Divertissement d'un autre genre mais tout aussi incontournable, Exploration du Monde invite cette année les amateurs à de superbes escapades en images pour la Bretagne, le Québec, l'expo 58, la Toscane, la Mongolie, Calcutta...

Enfin, le cycle Samedi-spectacles proposera d'intéressantes productions comme "Les Doux Dingues", Jean Vallée, le cabaret "Chansons de Paris", "Tailleurs pour dames" de Fédeau,

Opérette medley ainsi qu'une projection du succès cinématographique de l'année "Bienvenue chez les Ch'tis"...

Infos et réservations: 02/660.03.03. Les abonnements (priorité, facilités de paiement, place garantie) sont ouverts. Les places individuelles seront en vente dès le 18/08. Programme complet sur www.cc-auderghem.be.

En bref

Séjours d'été en montagne

Et pourquoi ne pas troquer les galets et le sable pour profiter de l'air vivifiant de la montagne? La commune, propriétaire d'un hôtel aux Gêts, organise deux voyages (en car de luxe) pour les seniors (55 ans et plus) en juillet et août. Logement en chambre double, séjour en pension complète et excursions comprises.

Infos: 02/676.48.25

Brocante annuelle place Pinoy

La place Pinoy accueillera sa grande brocante annuelle le 06/07 de 7 à 17h. 700 emplacements sont à votre disposition au prix de 10 EUR pour les Auderghemois.

Infos: 0472/33.76.96

Conférences sur les énergies renouvelables: suite

Forte du succès des deux premières séances d'information, la commune organise une 3^e conférence sur les énergies renouvelables. Thèmes qui seront abordés cette fois-ci: l'amélioration des équipements de chauffage et le choix d'une chaudière à condensation. Comment évaluer son installation existante? Quelles améliorations y apporter? Faut-il ou non la remplacer? Les experts aborderont toutes les questions utiles pour faire des économies et réduire sa consommation d'énergie. Participation gratuite.

Le 19 juin prochain à 20h au Penthouse de la Maison communale. Infos: Ch. Detrez 02/676.48.51

Par le réalisateur de "Respiro" "Nuovo Mondo" en plein air



Pour la 5^e année consécutive, "Bruxelles fait son cinéma" prend ses quartiers à Auderghem avec la projection gratuite d'un film en plein air. Le principe? Faire revivre les cinémas de quartier au cours d'une soirée de détente estivale. A l'affiche cette année, "Nuovo Mondo", un film franco-italien d'Emanuele Crialesi, avec Charlotte Gainsbourg, Vincenzo Amato et Aurora Quattrocchi.

Le film retrace la grande traversée de l'immigration italienne du début du 20^e siècle vers les Etats-Unis. Une histoire poignante racontée à travers le regard d'une famille sicilienne bien décidée à tout abandonner pour trouver une vie meilleure. Mais à quel prix?

Rendez-vous place de l'Amitié, le 15/07 à 21h45.

L'expérience à l'école Pré des Agneaux est un succès

L'immersion linguistique même en vacances!

En 2005, Auderghem créait une filière en immersion linguistique à l'école Pré des Agneaux. Aujourd'hui, elle va un pas plus loin en étant la première commune à proposer cette formule dans le cadre de ses Centres de Plein Air. Durant chaque semaine des grandes vacances, 16 enfants joueront, bricoleront et s'amuseront... en néerlandais !

75 enfants en immersion
à l'école Pré des Agneaux

Au Pré des Agneaux, une classe sur deux est en immersion. Leurs professeurs sont des "native speakers" néerlandophones. En classes maternelles ce sont 13 périodes en français et 13 périodes en néerlandais qui sont dispensées. Même proportion dans le primaire: 2 x 12 heures hors éducation physique et cours philosophiques. Le calcul, les problèmes,

les principales branches d'éveil, les activités manuelles se déroulent exclusivement en néerlandais.

"A ce jour nous ne pouvons que nous féliciter de notre choix, sourit Christian Coppens, échevin de l'Enseignement. Nous sommes les premiers à être surpris des progrès de nos enfants et surtout de leur plaisir à manier ces deux langues sans difficultés".

Cette année, 75 enfants suivent la filière immersion. Et le succès est au rendez-vous puisque l'école enregistre un taux de réussite de 100% et qu'aucune demande de retour vers le parcours traditionnel n'a été formulée.

L'immersion aux Centres de Plein Air

"C'est lors d'une réunion avec les parents, que certains se sont inquiétés des "pertes" éventuelles d'acquets durant les longues vacances d'été, explique

Christian Coppens. *L'idée est alors née d'organiser une immersion dans le cadre des Centres de Plein Air".*

Les groupes seront animés par des animateurs d'expression néerlandaise et constitués de 8 enfants maximum selon les normes de l'O.N.E.

"Il semblerait que nous soyons la seule commune à organiser cette formule par nos propres services d'activités parascolaires, conclut Christian Coppens. Ce qui détermine également un prix particulièrement abordable: 5,60 eur par jour pour un petit Auderghemois comprenant collation, dîner chaud, boissons et goûter".

L'idée répond manifestement à une forte demande: par le seul bouche à oreille, toutes les places disponibles pour cet été ont été réservées en quelques jours... Il faudra donc s'y prendre tôt, l'année prochaine. **Infos: 02/672.28.67**

En bref

Déchetterie à domicile

Impossible de vous déplacer jusqu'à la déchetterie? Celle-ci vient jusque chez vous! Tous les déchets sont autorisés sauf les produits chimiques, les briquillons et les déchets de construction. Le volume maximum autorisé est de 1m³ par mois et par ménage. Les camions passent une fois par mois dans les quatre zones de la commune. **Infos: 02/675.34.31**

40.000 sacs à crotte à votre disposition

40.000 sacs à crottes ont été récemment placés dans les distributeurs ad hoc répartis dans tout Auderghem... Pour rappel, les amendes pour une déjection "abandonnée" sur le trottoir peuvent aller jusqu'à 250 EUR.

Pavillon cherche bénévoles

Le Pavillon recherche des bénévoles pour ses cours d'alphabétisation, de français et de langues étrangères ainsi que pour ses activités de soutien scolaire (primaire et secondaire inférieur). **Infos: 02/733.66.58**

Au Centre d'Art de Rouge-Cloître du 18/05 au 20/07 Quand la jeunesse voyage...



Pour sa 4^e exposition d'illustrateurs de livres "jeunesse", le Centre d'Art de Rouge-Cloître accueille depuis le 17 mai et jusqu'au 20 juillet des oeuvres originales de dix dessinateurs belges.

Un tour du monde en couleurs

Chaque planche invite le visiteur au voyage en parcourant différents pays, de l'Inde à l'Afrique, en passant par la côte belge et le pôle Nord. La ville, la mer, la montagne ou le désert sont les

décorés des albums. Autant d'occasions de découvrir des styles diversifiés et des techniques variées, que ce soit l'aquarelle, l'infographie, la gravure, le pastel, les crayons de couleur ou encore le collage.

Pour permettre aux visiteurs de saisir pleinement l'univers du livre et de l'artiste, l'exposition présente des ensembles de dessins issus d'un même album.

Exposition adultes admis

L'exposition, conçue tant pour un public d'adultes que pour les enfants, propose une approche didactique des livres. De nombreuses activités éducatives sont donc associées à l'exposition.

A l'affiche, retrouvez Laurence Afano, Geneviève Casterman, Anne-Catherine De Boel, Sabine De Greef, Claude K. Dubois, Pascale Francotte, Quentin Gréban, David Merveille, Dominique Mwankumi et Chantal Peten.

Infos: 02/660.55.97 - www.rouge-cloitre.be. Ouvert tous les jours de 14 à 18 h, sauf les lundis et vendredis.

DE OUDERGEMNAAR

Informatiekrant van de gemeente Oudergem

Juni - Juli 2008 - n° 44

De gemeente opent het debat over een andere mobiliteit

Moet het viaduct worden afgebroken?

Moeten we, nu de opwarming van het klimaat voelbaar wordt, "alles voor de auto" blijven doen of moeten er toch maatregelen worden getroffen ten gunste van een andere mobiliteit? Moeten we infrastructuur behouden die de autoweg tot in het centrum van de stad brengt? Of moeten we de ruimte zodanig herinrichten dat de individuele auto minder aantrekkelijk wordt dan het gemeenschappelijk vervoer?

"Voor mij is een debat hierover

dringend», geeft Didier Gosuin aan. Met het viaduct van de E411, die over haar grondgebied loopt, moet Oudergem dat debat op gang brengen. Ik heb daarom aan verschillende architectenbureaus gevraagd projecten uit te werken".

Een tentoonstelling en een internetsite waar u de projecten kan bekijken en erop kan reageren

Het doel? "Ons een idee kunnen vormen van wat het zou kunnen geven, van de

impact die dat zou kunnen hebben op het verkeer, op onze levenskwaliteit, op de aanblik van onze gemeente enz".

Drie bureaus zijn ingegaan op ons verzoek. Resultaat: drie projecten die wel sterk van elkaar verschillen maar wel stuk voor stuk de afbraak van het viaduct en de vervanging ervan door een stadsboulevard impliceren, beter openbaar vervoer en de aanleg van overstapparkings beogen.

Vervolg op pagina's 2 en 3

In het Kunstcentrum Rood Klooster van 18/05 tot 20/07

Als de jeugd op reis gaat...

Ter gelegenheid van de 4de expositie van illustratoren van jeugdboeken stelt het Kunstcentrum van het Rood Klooster van 17 mei tot 20 juli originele werken van tien Belgische tekenaars tentoon...

Pagina 5

P4 Begin van de werkzaamheden aan het home Koningin Fabiola

P6 Een filmvertoning op het Vriendschapsplein

P6 Taalbad in het Openluchtcentrum

P6 Overlijden van Guy Willem



21 en 22/06: Jeugd viert feest in het Senypark P4



Drie visies, drie toekomstprojecten

Hoe zou Oudergem er kunnen uitzien zonder het Herrmann-Debrouxviaduct? Drie architectenbureaus waren bereid

hierover mee te denken en legden een zienswijze voor, geen concrete plannen: Assar, Clerbaux / Pinon en

Marijnissen / Tractebel Development / Buro2networks. Drie visies. Drie toekomstprojecten.



Geef uw mening!

De tentoonstelling waarop de drie projecten gedetailleerd worden voorgesteld, wordt gehouden onder het buitengewelf van het Cultureel Centrum en is dus op elk ogenblik toegankelijk. De plechtige opening ervan vindt plaats op 20/06 om 19 uur. Op daartoe bestemde formulieren zullen bezoekers rechtstreeks hun mening kunnen formuleren. U kan eveneens de projecten ontdekken op de site www.oudergem.be en opmerkingen formuleren. Schriftelijke meningen moeten worden gestuurd aan Didier Gosuin (Debat "Een andere mobiliteit"), E. Idiersstraat 12.

Parkeerterreinen onder het herstelde woud

"Het is onze bedoeling de autoverkeersstromen die tot in de stadskernen dringen op een gestructureerde manier te beheersen en een alternatief voor te stellen voor de woon- en andere functies die onlosmakelijk deel uitmaken van ons leven. Het principe is gebaseerd op een "kolk" waarin de auto's samenkomen en waar de inzittenden, die zich naar het stadscentrum wensen te begeven, worden verzocht gebruik te maken van een geautomatiseerde shuttle van een eigen interlokaal transportnetwerk. Het concept, ondersteund door de jongste technologieën, maakt de creatie mogelijk

van een groene verkeersstroom vanaf het Leonardkruispunt tot Delta. Over die afstand komt een aangename wandelweg dankzij het herstel van de continuïteit van het Zoniënwoud en een herversmelting van de lager gelegen, opgedeelde wijken. Het voorziet in de bouw van woningen en de invoering van bijbehorende functies van

de jongste generatie die volkomen energie-onafhankelijk zijn en waarbij de CO₂-uitstoot 0% bedraagt. Dat alles dankzij research en technische integratie voor een nieuw concept dat "verticale tuinsteden" wordt genoemd". Michel Marijnissen Team Marijnissen / Tractebel Développement / Buro2networks

Het klassieke schema van de stadsboulevard

"We zijn uitgegaan van de afbraak van het viaduct en de vermindering van het aantal rijstroken voor het verkeer dat Oudergem binnenrijdt. We hebben ons laten leiden door de klassieke schema's van een stadsboulevard: verdeling van de ruimten, vergroening, tweemaal twee rijstroken enz. Een beetje zoals de

Louizalaan, de Franklin Rooseveltlaan, de Vorstlaan, de Woluwelaan... Dat veronderstelt uiteraard de ontwikkeling van alternatieven, waaronder gemeenschappelijk vervoer in en buiten de stad".

Jean-Philippe Hamal
Bureau Clerbaux / Pinon

Neem contact op met uw gemeente

Kabinet van de

Burgmeester 02/676.49.99/76

Bevolking 02/676.48.11

Mobiliteit, bewonerskaarten 02/676.48.76

Adresverandering 02/676.48.98

Huwelijk, geboorte, overlijden 02/676.48.92

Stedenbouwkunde 02/676.48.55

Animaties 02/676.48.86

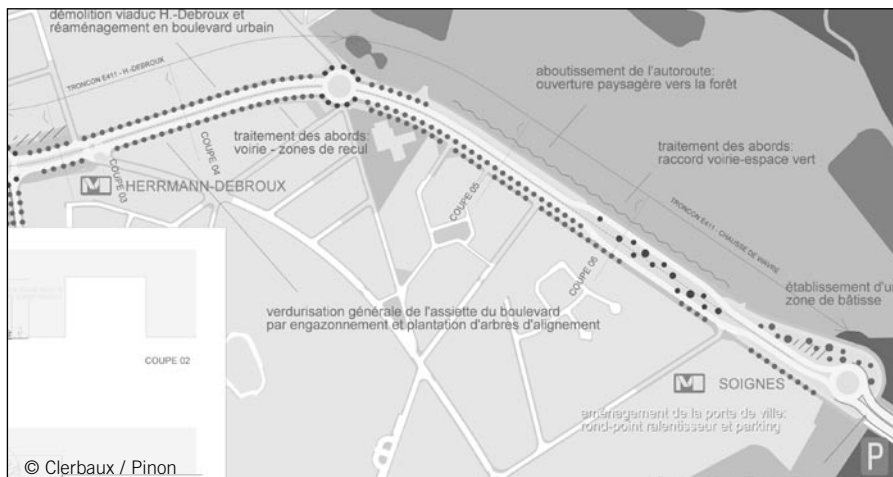
Rijbewijs 02/676.49.90

Attesten (domicilie), identiteitskaarten, eensluidende 02/676.48.99

Openbare ruimte 02/676.48.61

Preventiehuis 02/649.77.44

OCMW 02/679.94.10





© Assar

Een groene laan

"Onze nieuwe visie op de as Zoniënwood - Delta gaat uit van de verdwijning van het viaduct en de heraanleg van de stadsruimte. De aanleg van een groene promenade gecombineerd met zachte verplaatsingen zal die ruimte weer vanuit esthetisch en maatschappelijk oogpunt aantrekkelijk maken. We willen met dit heraanlegd traject, waarlangs hier en daar nieuwe activiteiten centra komen, elke wijk zijn oorspronkelijke identiteit teruggeven. Onze aanpak beoogt bijgevolg de verbetering van het levenskader in synergie met de bestaande groene vermaazing".

Didier Oosterbosch
Bureau Assar

"Is een andere mobiliteit mogelijk?"

Vervolg van pagina 1

"Op die basis wens ik een brede discussie te openen met alle betrokken actoren, te beginnen met de Oudergemenaars zelf, vervolgt de burgemeester. We hebben

De E 411: feiten en cijfers

- Verkeer: met 38.000 auto's die elke dag binnenrijden, is de E411 de op één na drukste toegangsweg van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, na de autoweg vanuit Luik en vóór de autoweg vanuit Oostende.

- Lengte van het Herrmann-Debrouxviaduct: 951 meter.
Ingebruikstelling: mei 1973

- CO2-uitstoot als gevolg van het verkeer in Oudergem: 27.000 ton/jaar

dus besloten om verschillende acties te voeren teneinde zoveel mogelijk meningen te verzamelen".

Een permanente tentoonstelling zal worden georganiseerd vanaf midden juni onder de gewelven van het Cultureel Centrum. Er is nu al een ruimte toegankelijk op het Internet via het adres www.oudergem.be. Daar kan iedereen de projecten bekijken en een mening geven.

"Het gaat er niet om voor een of ander idee te stemmen"

"Wij verzoeken iedereen die geen internet-toegang heeft aan de discussie deel te nemen door ons hun mening schriftelijk te bezorgen, vervolgt Didier Gosuin. Ik leg er wel de nadruk op dat het niet gaat om plannen, maar louter om ideeën. Het is dus niet de bedoeling voor een of ander project te stemmen, wel een uitspraak te doen over het principe: moet het viaduct

al of niet blijven? Moet "de kraan dicht" in het vooruitzicht van het gewestelijk expresnet dat voor 2016 is gepland? Want we kunnen ons het volgende afvragen: als we het autoverkeer blijven promoten, waarom zouden pendelaars dan de voorkeur geven aan het GEN boven hun auto?"

In de praktijk wordt het Herrmann-Debrouxviaduct beheerd door het Brussels Gewest. De gemeente is dus niet bevoegd om alleen over de verdwijning van het viaduct te beslissen, ook al wordt in het toekomstige Gemeentelijk Mobiliteitsplan deze hypothese opgenomen. "We moeten realistisch zijn: van enige herinrichting kan binnen 15 jaar geen sprake zijn, vertelt de burgemeester. Maar over de stad van morgen moeten we nu al nadenken".

Een debat in het Cultureel Centrum

In de maand september zal een debat worden georganiseerd. Alle betrokken actoren zullen hiervoor worden uitgenodigd: Brussels Gewest, milieuverenigingen, vertegenwoordigers van vervoersmaatschappijen, automobilistenbonden enz. Het debat zal plaatsvinden in het Cultureel Centrum en openstaan voor het publiek.

"Het is zeer belangrijk alle meningen tegenover elkaar te kunnen plaatsen", concludeert Didier Gosuin. Een andere mobiliteit is mogelijk en we moeten openstaan voor alle hypothesen. Indien de reacties van de Oudergemenaars positief zijn en er een echt maatschappelijk project ontstaat, kunnen we verder gaan". En waarom niet ingrijpend de aanblik van de gemeente wijzigen...

Ze zijn vrijgesteld van het gemeentelijk aandeel Geen belasting voor schone auto's

Sinds 01/01/2007 zijn de Oudergemenaars die ervoor kozen «groen» te rijden, vrijgesteld van het gemeentelijk aandeel in de verkeersbelasting. Een maatregel die het kopen van minder verontreinigende auto's moet stimuleren.

De verkeersbelasting wordt wel geïnd door de Federale Overheid, maar de inkomsten komen terecht in de kassen van het Brussels Gewest (90%) en de gemeenten

(10%). In de praktijk heeft Oudergem dus besloten de 10% van die belasting terug te betalen aan de Oudergemenaars die rijden met een voertuig op aardgas, bioethanol, biodiesel, biogas, LPG of elektriciteit. Het volstaat daartoe te wonen in Oudergem, de effectieve eigenaar te zijn van een voertuig (bedrijfswagens worden niet vrijgesteld) en het verkeersbelasting-saanslagbiljet voor te leggen.

Info: M. Stroobants - 02/676.49.76

De werken zouden tegen 2011 moeten voltooid zijn

Verjongingskuur voor home Koningin Fabiola



Het gaat om een van de grote bouwwerken van de legislatuur. Na meer dan twee jaar administratieve procedures is de renovatie van het home Koningin Fabiola onlangs van start gegaan.

De kameroppervlakte vergroten

Het home Koningin Fabiola in de Transvaalwijk telt 74 bedden. De eerste fase van het werk heeft betrekking op de bouw van een nieuwe vleugel. Daardoor wordt het mogelijk de kameroppervlakte te vergroten zonder het aantal kamers te verlagen.

"De extra ruimte zal met name worden benut voor de installatie van een wasruimte

en sanitair in elke kamer", vertelt Marie-Christine Lahaye, OCMW-voorzitster.

Er komen 34 kamers in de nieuwe vleugel. Op elke verdieping zal een gemeenschappelijke verblijfsruimte worden ingericht. Als het project geen vertraging oploopt, zal het gebouw tegen juli 2009 de eerste gasten kunnen ontvangen.

Renovatie van het huidige gebouw

Vanaf die datum begint de renovatie van de linkervleugel van het huidige gebouw. Die zal worden vergroot en in het totaal 40 kamers omvatten. De administratieve en technische lokalen zullen worden bijegebracht op de beneden- en

kelderverdieping.

Vervolgens wordt de rechtervleugel opgeknapt. Een extra lift zal worden geïnstalleerd zodat de pensionisten zich gemakkelijker zullen kunnen verplaatsen en de kamerservice vlotter zal verlopen.

Geen andere gewoontes...

Bovendien zullen de bijgebouwen worden afgebroken met het oog op een rationele organisatie van de leveringen. Die ingreep zal noch de activiteiten van het rusthuis noch het verkeer in de wijk verstoren.

Om de continuïteit te garanderen van de activiteiten van het home en zo weinig mogelijk hinder voor de bewoners te veroorzaken, zullen de werken in drie fasen worden uitgevoerd. Ze moeten in 2011 worden voltooid.

Een nieuwe erkenning

Ten slotte nam het OCMW extra personeel in dienst. De «zorgdienst» werd versterkt met de bedoeling dag en nacht uitstekende service te kunnen verlenen. Het home Koningin Fabiola zou zeer binnenkort overigens het statuut van Rust- en Verzorgingstehuis moeten krijgen. Dan zal het in aanmerking komen voor bijkomende financiële middelen voor de werking ervan.

Info: OCMW 02/679.94.10

In het kort

Ode aan de sport

Op 14 maart jongstleden overhandigde Oudergem de "Trofeeën voor Sportverdienste". Van de 55 clubs en 6000 sporters die regelmatig gebruikmaken van de Oudergemse infrastructuur werden 8 clubs en drie kampioenen tijdens deze avond gehuldigd. De laureaten zijn: de koninklijke atletiekclub Elsene-Oudergem, BC Euroderghem Girls, IBC Eveil Auderghem Boys, het veteranenteam van Royal Union Oudergem, de gymclub RS Oudergem, de gymclub Phenix Oudergem, de petanqueclub Sint-Anna, de tafeltennisclub Kobleco Auderghem, Zakaria Bouazza (Special Olympics Shanghai 2007), Xavier Simeon (moto) en Arnaud Vandenbroeck (schermer).

Op 21 en 22 juni eerstkomend

Jeugd viert feest in het Senypark



Het is een traditie geworden. Elk jaar in de maand juni nodigt de dienst Jeugd de Oudergemse gezinnen uit voor een groot intergeneratiefeest in het Senypark.

Op het menu: creatieve workshops,

klimmuur, verkeerspiste, springkastelen, houtspelenfestival, pony's, grime, verhalen, snacks, spektakel op een podium... Kortom, veel plezier voor klein en groot!

Drie themaruimtes verspreid over het park zullen de affiche van "Jeugd viert feest" volledig maken: een babyruimte, een ecologische ruimte en een muziekrimte. Zowat twintig sport-, cultuur- of sociale verenigingen zullen eveneens met een stand van de partij zijn.

De zondag begint met een brocante voor kinderen. De standplaatsen zijn gratis. De reservatieaanvragen moeten worden gericht aan de dienst Jeugd.

Op 21 en 22 juni in het Senypark.

Info: 02/676.48.12.

Het experiment aan de school Pré des Agneaux is een succes

Een taalbad, zelfs tijdens de vakantie!

In 2005 voerde Oudergem een pakket taalbadcursussen in aan de school Pré des Agneaux. Nu wordt nog een stap verder gezet en wordt Oudergem de eerste gemeente die een dergelijke formule voorstelt in het kader van haar Openluchtcentra. Tijdens elke week van de grote vakantie zullen 16 kinderen spelen, knutselen en zich amuseren... in het Nederlands!

75 kinderen krijgen een taalbad in de school Pré des Agneaux

In Pré des Agneaux krijgt één klas op twee een taalbad. Hun leraars zijn Nederlandstalige "native speakers". In de kleuterschool worden 13 sessies in het Frans en 13 sessies in het Nederlands gegeven. In het lager onderwijs wordt dezelfde regeling ingevoerd: 2 x 12 uur behalve lichamelijke opvoeding en de filosofiecursussen. Rekenwerk, vraagstukken, de belangrijkste oriëntatievakken en de manuele activiteiten verlopen uitsluitend in het Nederlands.

"Vandaag kunnen we enkel maar blij zijn met onze keuze, vertelt een gelukkige Christian Coppens, schepen van Onderwijs. Wij waren als eersten verrast over de vooruitgang die onze kinderen boekten en vooral over het plezier dat ze beleven met het probleemloos hanteren van die beide landstalen".

Dit jaar maken 75 kinderen gebruik van dit vakkenpakket. En dat dit een succesformule is, blijkt duidelijk uit het 100%-slaagpercentage dat de school boekt om uit de vaststelling dat niemand vraagt om terug te keren naar het traditioneel parcours.

Het taalbad in het Openluchtcentrum

"Tijdens een vergadering met de ouders bleken sommigen enigszins ongerust te zijn over het mogelijk "verlies" van verworven kennis tijdens de lange zomervakantie", legt Christian Coppens uit. Daaruit is het idee gegroeid om een taalopleiding te organiseren in het kader van de Openluchtcentra".

De groepen zullen worden begeleid door Nederlandstalige animatoren en overeenkomstig de normen van het DGK uit maximum 8 kinderen bestaan.

"We zouden wel eens de einge gemeente kunnen zijn die een dergelijke formule op het getouw zet met de eigen diensten belast met buitenschoolse activiteiten", concludeert Christian Coppens. Wat ook resulteert in een prijs die zeer schappelijk is: 5,60 eur per dag voor een kleine Oudergemenaar, snack, warme lunch, drank en vieruurtje inbegrepen".

Het idee komt duidelijk tegemoet aan een grote vraag: enkel dankzij mond-aan-mondreclame waren alle tijdens deze zomer beschikbare plaatsen al in nauwelijks enkele dagen gereserveerd... U zal er dus vroeg bij moeten zijn volgend jaar.

Info: 02/672.28.67

In het Kunstcentrum van 18/05 tot 20/07

Als de jeugd op reis gaat...



Ter gelegenheid van de 4de expositie van illustratoren van jeugdboeken stelt het Kunstcentrum van het Rood Klooster van 17 mei tot 20 juli originele werken van tien Belgische tekenaars tentoon.

Een wereldreis in kleuren

Elke compositie nodigt de bezoeker uit tot een verkenning van verschillende landen, van India tot Afrika, en via de Belgische kust naar de Noordpool. De stad, de zee, bergen en woestijnen zijn

de decors van de albums. Stuk voor stuk gelegenheden om een brede waaier van stijlen en technieken te ontdekken: aquarel, infografie, gravure, pastel, kleurenpotloden en collage.

Om de bezoeker een zo ruim mogelijke blik te verschaffen op het universum van het boek en de kunstenaar worden verzamelingen van tekeningen uit eenzelfde album tentoongesteld.

Tentoonstelling volwassenen toegelaten

De tentoonstelling, die werd ontworpen voor zowel een volwassen publiek als voor kinderen, benadert de boeken op een didactische manier. Er zijn dan ook heel wat educatieve activiteiten aan de tentoonstelling gekoppeld.

Op de affiche staan de namen van Laurence Afano, Geneviève Casterman, Anne-Catherine De Boel, Sabine De Greef, Claude K. Dubois, Pascale Francotte, Quentin Gréban, David Merveille, Dominique Mwankumi en Chantal Peten.

Info: 02/660.55.97 - www.rouge-cloitre.be. Open elke dag van 14 tot 18 uur, behalve op maandag en vrijdag.

In het kort

Thuisophaling van grofvuil

U kan zich niet verplaatsen tot aan de stortplaats voor grofvuil? Dan komt die tot bij u! Alle afvalproducten zijn toegelaten, behalve chemische producten, steengruis en bouwafval. Het toegelaten maximumvolume is 1m³ per maand en per gezin. De vrachtwagens komen eenmaal per maand langs in de vier gemeentezones. Info: 02/675.34.31

40.000 poepzakjes te uwer beschikking

40.000 poepzakjes werden onlangs aangebracht in de passende automaten verspreid over het hele grondgebied van Oudergem. We herinneren eraan dat de boetes voor een op de stoep "achtergelaten" hondenpoep kan oplopen tot 250 EUR.

Paviljoen zoekt vrijwilligers

Het Paviljoen zoekt vrijwilligers voor zijn alfabetiseringscursussen, taalcursussen Frans en vreemde talen, evenals voor zijn schoolondersteunende activiteiten (basis- en lager secundair onderwijs). Info: 02/733.66.58

In het kort

Zomerverblijven in de bergen

En waarom zou je niet voor één keer zee en strand ruilen voor de verkwikkende berglucht? De gemeente, eigenaar van een hotel in Gets, organiseert in juli en augustus 2 reizen (met een luxeautobus) voor senioren (55 jaar en ouder). Verblijf in dubbele kamer, volledig pension en uit-stapjes inbegrepen. [Info: 02/676.48.25](tel:026764825)

Jaarlijkse brocante op het Pinoyplein

Op het Pinoyplein wordt op 06/07 van 7 tot 17 uur de jaarlijkse brocante georganiseerd. Er zijn 700 plaatsen beschikbaar voor de prijs van 10 EUR voor de Oudergemmenaars. [Info: 0472/33.76.96](tel:0472337696)

Lezingen over hernieuwbare energie: vervolg

De gemeente organiseert een 3de lezing over hernieuwbare energie. Ditmaal komen de volgende thema's aan bod: verbetering van de verwarmingsapparatuur. Hoe uw bestaande installatie beoordelen? Hoe kan die worden verbeterd? Moet ze worden vervangen? Deskundigen zullen alle relevante vragen beantwoorden en op die manier bijdragen tot een zuiniger energieverbruik. Deelneming is gratis. [Op 19/06 eerstkomend om 20 uur in het Penthouse van het Gemeentehuis. Info: Ch. Detrez 02/676.48.51](tel:026764851)

Door de producer van "Respiro" "Nuovo Mondo"



Voor het 5de opeenvolgende jaar komt "Bruxelles fait son cinéma" naar Oudergem met de gratis voorstelling van een film in de open lucht. Het principe? De wijkcinema laten herleven tijdens een ontspannende zomeravond. Op de affiche dit jaar "Nuovo Mondo", een Frans-Italiaanse film van Emanuele Crialesse, met Charlotte Gainsbourg, Vincenzo Amato

en Aurora Quattrocchi. De film belicht de grote Italiaanse immigratiegolf in naar de Verenigde Staten in het begin van de 20ste eeuw. Het is een aangrijpend verhaal doorheen de blik van een Siciliaanse familie die welbewust alles achterliet om op zoek te gaan naar een beter leven. Maar tegen welke prijs? [Op het Vrienschapsplein op 15/07 om 21.45 uur.](tel:026764851)

Hij was schepen van 1972 tot 2006

Guy Willem heeft ons verlaten

Een van de grote figuren uit de Oudergemse politiek overleed op 14 mei 2008. Guy Willem werd 69. Hij werd voor de eerste keer verkozen tot gemeenteraadslid in 1965 en werd schepen van Onderwijs in 1972. Hij bekleedde die functie tot 2006.

Guy Willem heeft werkelijk vorm gegeven aan het Oudergemse, gemeentelijke scholennetwerk, en hij gaf daarbij blijk van zowel enthousiasme als nauwgezetheid. Zijn idee? in de eigen buurt een gediversifieerd, pedagogisch

aanbod uitwerken. Hij nam met het oog daarop heel wat, vaak gedurfd initiatieven: beperking van het aantal kinderen per klas, uitwerking van een opleiding in de circuskunst, invoering van de eerste taalbadcursussen, renovatie van de Muziekacademie, bouw van het Auditorium...

Er zal hem hulde worden gebracht tijdens de volgende zitting van de gemeenteraad. Claire Van Bellinghen, vierde vervangster, zal zijn plaats innemen op de banken van de gemeenteraad.



Guy Willem nous a quittés

Il fut échevin de 1972 à 2006

L'une des figures majeures de la politique auderghemoise est décédée ce 14 mai 2008 à l'âge de 69 ans. Guy Willem avait été élu conseiller communal pour la première fois en 1965, avant de devenir échevin de l'Enseignement en 1972. Il occupa cette fonction jusqu'en 2006. A la fois passionné et rigoureux, Guy Willem a véritablement façonné le réseau d'écoles communales auderghemoises. Son idée? Développer une offre pédagogique diversifiée de proximité. Ce qui l'a amené à prendre un hommage lui a été rendu lors du dernier conseil communal. C'est Claire Van Bellinghen, quatrième suppléante, qui le remplacera sur les bancs du conseil communal.